

Pioneer

DIGITAL MEDIA RECEIVER
RECEPTEUR NUMÉRIQUE MULTIMÉDIA
RECEPTEUR DE MEDIOS DIGITALES
DIGITAL MEDIA RECEIVER
DIGITALE MEDIA-RECEIVER

MVH-S220DAB

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guida rapida all'uso
Guía de iniciación rápida
Schnelstartanleitung
Snelstartgids

Pioneer CarStereo-Pass
Clips for four audio sockets
Please fill out immediately after purchase.
1 Engage the 14-digit anti-theft number.
2 Engage the 14-digit serial number.
3 Engage the 14-digit activation code.
4 Engage the 14-digit activation code.
5 Engage the 14-digit activation code.
6 Engage the 14-digit activation code.
7 Engage the 14-digit activation code.
8 Engage the 14-digit activation code.
9 Engage the 14-digit activation code.
10 Engage the 14-digit activation code.
11 Engage the 14-digit activation code.
12 Engage the 14-digit activation code.
13 Engage the 14-digit activation code.
14 Engage the 14-digit activation code.
15 Engage the 14-digit activation code.
16 Engage the 14-digit activation code.
17 Engage the 14-digit activation code.
18 Engage the 14-digit activation code.
19 Engage the 14-digit activation code.
20 Engage the 14-digit activation code.

QRD3784-B

Basic operation

MVH-S220DAB
BASS M.C. (multi-control dial) USB port
SRC (source)/OFF M.C. (multi-control dial)
DISP (display) Display window Detach button
AUX input jack (3.5 mm stereo jack)

About the main menu

You can adjust various settings in the main menu.

- Press the **M.C.** dial to display the main menu.
- Turn the **M.C.** dial to select one of the categories below, then press to confirm.
 - FUNCTION settings
 - AUDIO settings
 - SYSTEM settings
 - ILLUMINATION settings
- Turn the **M.C.** dial to select the options, then press to confirm.

Frequently used operations

Purpose	Operation
Turn on the power	Press SRC/OFF to turn on the power. Press and hold SRC/OFF to turn off the power.
Adjust the volume	Turn the M.C. dial.
Select a source	Press SRC/OFF repeatedly.
Change the display information	Press DISP repeatedly.
Return to the previous display/list	Press BAND/ .
Return to the normal display from the menu	Press and hold BAND/ .
Change the display brightness	Press and hold BAND/ .
Boost the bass level	Press BASS . • You can select the bass level in [BASS BOOST].

English

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to the Operation manual stored on the website.
<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Before You Start

Thank you for purchasing this PIONEER product. To ensure proper use, please read through this guide before using this product. It is especially important that you read and observe **WARNINGS** and **CAUTIONS** in this guide. Please keep the guide in a safe and accessible place for future reference.

Private products from the member states of the EU, Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new one.

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper recycling so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling.

WARNING
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards. Do not attempt to operate this unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on the device.

CAUTION
Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.

Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
The Pioneer CarStereo-Pass is for use only in Germany.
This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, CE 60955.

If you experience problems
Should this unit fail to work properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station.

English

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to the Operation manual stored on the website.
<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Before You Start

Thank you for purchasing this PIONEER product. To ensure proper use, please read through this guide before using this product. It is especially important that you read and observe **WARNINGS** and **CAUTIONS** in this guide. Please keep the guide in a safe and accessible place for future reference.

Private products from the member states of the EU, Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new one.

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper recycling so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling.

WARNING
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards. Do not attempt to operate this unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on the device.

CAUTION
Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.

Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
The Pioneer CarStereo-Pass is for use only in Germany.
This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, CE 60955.

If you experience problems
Should this unit fail to work properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station.

Connections

Important
When installing this unit in a vehicle without an AC (accessory) position on the ignition switch, always use the 12V (maximum) input power terminal that detects operation of the ignition key may result in battery drain.

AC position
No AC position
If you use this unit in conditions other than the following could result in fire or malfunction.
- Vehicles with a 12-volt battery system.
- When speaker output is used by a channel, use speakers over 50 W (maximum input power) and between 4 Ω to 8 Ω (impedance value). Do not use 1 Ω to 3 Ω speakers for this use.
- When max speaker output is used by 2 Ω of subwoofer, use speakers over 70 W (maximum input power).
* Please refer to connections for a connection method.

Do not connect to the constant 12 V supply terminal.

Do not connect to terminal controlled by the ignition switch (12 VDC).
Connect leads of the same color to each other.
Black (chassis ground)
Blue/White
The pin position of the ISO connector will differ depending on the type of vehicle. Connect ① and ② when Pin 5 is an antenna control type. In another type of vehicle, never connect ③ and ④.
Antenna input
Front output
Wired remote control
Never install remote control adapter can be connected (sold separately).

Power cord

Follow back
If you use equipment with a Mute function, wire this lead to the Audio Mute lead on that equipment. If not, keep the Audio Mute lead free of any connections.
Speaker leads
White: Front Left (L)
Gray: Front right (R)
Green: Rear left (L) or subwoofer (S)
Green/Black: Rear right (R) or subwoofer (S)
Violet: Rear right (R) or subwoofer (S)
ISO connector
The black cable is ground. Ground cables for this unit and other equipment (especially, high-current products such as power amps) must be wired separately. If they are not, an accidental detachment may result in a fire or an electrical short circuit.
The graphical symbol should be connected to the power terminal of the auto antenna. Doing so may result in battery drain or a malfunction.
Change the main menu of this unit. Refer to [SET UP (YES)] in the manual.
When using a subwoofer of 2 Ω, be sure to connect the subwoofer to the violet and/or black leads of this unit. Do not connect anything to the green and green/black leads.

Power amp (sold separately)
Perform these connections when using the optional amplifier.
1 System remote control
Connect to blue/white cable.
2 Power amp (sold separately)
Connect with RCA cables (sold separately)
3 Front output
4 Front speaker
5 Rear output or subwoofer output
6 Rear speaker or subwoofer output

Installation

Check all connections and systems before final installation.
Secure the unit with authorized parts as they may cause malfunctions.
Consult your dealer if installation requires drilling of holes or other modifications to the vehicle.
Do not install this unit where:
- it may interfere with operation of the vehicle.
- it may cause injury to a passenger as a result of a vibration strike.
- install this unit away from hot places such as near the heater outlet.
Optimum performance is obtained when the unit is installed at an angle of less than 60°.
When installing, to ensure proper heat dissipation when using this unit, make sure you leave ample space behind the rear panel and wrap any loose cables so they are not blocking the vents.

Leave ample space
5 cm
5 cm

DIN mount installation
1 Insert the supplied mounting sleeve into the dashboard.
2 Secure the mounting sleeve by using a screwdriver to bend the metal tabs (90°) into place.
3 Pull the unit out of the dashboard.
4 Retain the unit (installed with the supplied mounting sleeve)
1 Remove the trim ring.
2 Notched tab
3 Notched tab
4 Notched tab
5 Notched tab
6 Notched tab
7 Notched tab
8 Notched tab
9 Notched tab
10 Notched tab
11 Notched tab
12 Notched tab
13 Notched tab
14 Notched tab
15 Notched tab
16 Notched tab
17 Notched tab
18 Notched tab
19 Notched tab
20 Notched tab

When not using the supplied mounting sleeve
1 Determine the appropriate position where the holes on the back and the side of the unit match.
2 Tighten two screws on each side.
3 Tighten screw (5 mm x 9 mm, not supplied with product)
4 Mounting bracket
5 Dashboard or console

When making a connection with an iPhone

- Connect this unit with the iPhone via USB.
- Press **SRC/OFF** to select any source.
- Press and hold the **M.C.** dial. Pioneer ARC APP on the iPhone starts. **NOTE** If the connection fails, launch Pioneer ARC APP on the iPhone.

Listening to Spotify®

(Only compatible with Spotify installed on iPhone)
Update the firmware of the Spotify application to the latest version before use. Before you start, connect this unit with the mobile device via USB (iPhone only).
1 Press **SRC/OFF** to select [SPOTIFY].
2 Launch the Spotify application on the mobile device and start playback.

Basic operation

MVH-S220DAB
BASS M.C. (multi-control dial) USB port
SRC (source)/OFF M.C. (multi-control dial)
DISP (display) Display window Detach button
AUX input jack (3.5 mm stereo jack)

About the main menu

You can adjust various settings in the main menu.

- Press the **M.C.** dial to display the main menu.
- Turn the **M.C.** dial to select one of the categories below, then press to confirm.
 - FUNCTION settings
 - AUDIO settings
 - SYSTEM settings
 - ILLUMINATION settings
- Turn the **M.C.** dial to select the options, then press to confirm.

Frequently used operations

Purpose	Operation
Turn on the power	Press SRC/OFF to turn on the power. Press and hold SRC/OFF to turn off the power.
Adjust the volume	Turn the M.C. dial.
Select a source	Press SRC/OFF repeatedly.
Change the display information	Press DISP repeatedly.
Return to the previous display/list	Press BAND/ .
Return to the normal display from the menu	Press and hold BAND/ .
Change the display brightness	Press and hold BAND/ .
Boost the bass level	Press BASS . • You can select the bass level in [BASS BOOST].

Setup operation

When you turn the ignition switch to ON after installation, [SET UP (YES)] appears in the display.

- Press the **M.C.** dial.
- Turn the **M.C.** dial to select the options, then press to confirm. To proceed to the next menu option, you need to confirm your selection.

Menu Item Description

LANGUAGE	Description
[ENG] (English), [RUS] (Russian), [TUR] (Turkish)	Select the language to display the text information from a compressed audio file.
CLOCK SET	Set the clock. 1 Turn the M.C. dial to adjust the hour, then press to confirm. The indicator moves to the minute setting automatically. 2 Turn the M.C. dial to adjust the minute, then press to confirm.
FM STEP	Select the FM tuning step from 100 kHz or 50 kHz. [100], [50]
DAB ANT PW	Supply power to a DAB antenna. Select this when using the optional DAB antenna (AN-DAB1, sold separately) with the unit. [ON] [OFF] No power is supplied to a DAB antenna. Select this when using a passive antenna with no booster.

English

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to the Operation manual stored on the website.
<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Before You Start

Thank you for purchasing this PIONEER product. To ensure proper use, please read through this guide before using this product. It is especially important that you read and observe **WARNINGS** and **CAUTIONS** in this guide. Please keep the guide in a safe and accessible place for future reference.

Private products from the member states of the EU, Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new one.

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper recycling so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling.

WARNING
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards. Do not attempt to operate this unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on the device.

CAUTION
Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.

Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
The Pioneer CarStereo-Pass is for use only in Germany.
This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, CE 60955.

If you experience problems
Should this unit fail to work properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station.

Connections

Important
When installing this unit in a vehicle without an AC (accessory) position on the ignition switch, always use the 12V (maximum) input power terminal that detects operation of the ignition key may result in battery drain.

AC position
No AC position
If you use this unit in conditions other than the following could result in fire or malfunction.
- Vehicles with a 12-volt battery system.
- When speaker output is used by a channel, use speakers over 50 W (maximum input power) and between 4 Ω to 8 Ω (impedance value). Do not use 1 Ω to 3 Ω speakers for this use.
- When max speaker output is used by 2 Ω of subwoofer, use speakers over 70 W (maximum input power).
* Please refer to connections for a connection method.

Do not connect to the constant 12 V supply terminal.

Do not connect to terminal controlled by the ignition switch (12 VDC).
Connect leads of the same color to each other.
Black (chassis ground)
Blue/White
The pin position of the ISO connector will differ depending on the type of vehicle. Connect ① and ② when Pin 5 is an antenna control type. In another type of vehicle, never connect ③ and ④.
Antenna input
Front output
Wired remote control
Never install remote control adapter can be connected (sold separately).

Power cord

Follow back
If you use equipment with a Mute function, wire this lead to the Audio Mute lead on that equipment. If not, keep the Audio Mute lead free of any connections.
Speaker leads
White: Front Left (L)
Gray: Front right (R)
Green: Rear left (L) or subwoofer (S)
Green/Black: Rear right (R) or subwoofer (S)
Violet: Rear right (R) or subwoofer (S)
ISO connector
The black cable is ground. Ground cables for this unit and other equipment (especially, high-current products such as power amps) must be wired separately. If they are not, an accidental detachment may result in a fire or an electrical short circuit.
The graphical symbol should be connected to the power terminal of the auto antenna. Doing so may result in battery drain or a malfunction.
Change the main menu of this unit. Refer to [SET UP (YES)] in the manual.
When using a subwoofer of 2 Ω, be sure to connect the subwoofer to the violet and/or black leads of this unit. Do not connect anything to the green and green/black leads.

Power amp (sold separately)
Perform these connections when using the optional amplifier.
1 System remote control
Connect to blue/white cable.
2 Power amp (sold separately)
Connect with RCA cables (sold separately)
3 Front output
4 Front speaker
5 Rear output or subwoofer output
6 Rear speaker or subwoofer output

Installation

Check all connections and systems before final installation.
Secure the unit with authorized parts as they may cause malfunctions.
Consult your dealer if installation requires drilling of holes or other modifications to the vehicle.
Do not install this unit where:
- it may interfere with operation of the vehicle.
- it may cause injury to a passenger as a result of a vibration strike.
- install this unit away from hot places such as near the heater outlet.
Optimum performance is obtained when the unit is installed at an angle of less than 60°.
When installing, to ensure proper heat dissipation when using this unit, make sure you leave ample space behind the rear panel and wrap any loose cables so they are not blocking the vents.

Leave ample space
5 cm
5 cm

DIN mount installation
1 Insert the supplied mounting sleeve into the dashboard.
2 Secure the mounting sleeve by using a screwdriver to bend the metal tabs (90°) into place.
3 Pull the unit out of the dashboard.
4 Retain the unit (installed with the supplied mounting sleeve)
1 Remove the trim ring.
2 Notched tab
3 Notched tab
4 Notched tab
5 Notched tab
6 Notched tab
7 Notched tab
8 Notched tab
9 Notched tab
10 Notched tab
11 Notched tab
12 Notched tab
13 Notched tab
14 Notched tab
15 Notched tab
16 Notched tab
17 Notched tab
18 Notched tab
19 Notched tab
20 Notched tab

When not using the supplied mounting sleeve
1 Determine the appropriate position where the holes on the back and the side of the unit match.
2 Tighten two screws on each side.
3 Tighten screw (5 mm x 9 mm, not supplied with product)
4 Mounting bracket
5 Dashboard or console

When making a connection with an iPhone

- Connect this unit with the iPhone via USB.
- Press **SRC/OFF** to select any source.
- Press and hold the **M.C.** dial. Pioneer ARC APP on the iPhone starts. **NOTE** If the connection fails, launch Pioneer ARC APP on the iPhone.

Listening to Spotify®

(Only compatible with Spotify installed on iPhone)
Update the firmware of the Spotify application to the latest version before use. Before you start, connect this unit with the mobile device via USB (iPhone only).
1 Press **SRC/OFF** to select [SPOTIFY].
2 Launch the Spotify application on the mobile device and start playback.

Français

Ce guide vous permettra d'accéder aux fonctions de base de cet appareil. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez consulter le Mode d'emploi disponible sur le site Internet.
<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER. Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser ce produit. Il est particulièrement important que vous lisiez les indications **ATTENTION** et **PRÉCAUTIONS** de ce guide. Veuillez conserver le guide dans un endroit sûr et accessible pour toute consultation ultérieure.

Private products from the member states of the EU, Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new one.

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper recycling so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling.

ATTENTION
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards. Do not attempt to operate this unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on the device.

CAUTION
Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.

Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
The Pioneer CarStereo-Pass is for use only in Germany.
This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, CE 60955.

If you experience problems
Should this unit fail to work properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station.

Français

Ce guide vous permettra d'accéder aux fonctions de base de cet appareil. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez consulter le Mode d'emploi disponible sur le site Internet.
<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER. Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser ce produit. Il est particulièrement important que vous lisiez les indications **ATTENTION** et **PRÉCAUTIONS** de ce guide. Veuillez conserver le guide dans un endroit sûr et accessible pour toute consultation ultérieure.

Private products from the member states of the EU, Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new one.

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper recycling so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling.

ATTENTION
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards. Do not attempt to operate this unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on the device.

CAUTION
Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.

Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
The Pioneer CarStereo-Pass is for use only in Germany.
This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, CE 60955.

If you experience problems
Should this unit fail to work properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station.

French

Ce guide vous permettra d'accéder aux fonctions de base de cet appareil. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez consulter le Mode d'emploi disponible sur le site Internet.
<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER. Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser ce produit. Il est particulièrement important que vous lisiez les indications **ATTENTION** et **PRÉCAUTIONS** de ce guide. Veuillez conserver le guide dans un endroit sûr et accessible pour toute consultation ultérieure.

Private products from the member states of the EU, Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new one.

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper recycling so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling.

ATTENTION
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards. Do not attempt to operate this unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on the device.

CAUTION
Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.

Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
The Pioneer CarStereo-Pass is for use only in Germany.
This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, CE 60955.

If you experience problems
Should this unit fail to work properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station.

Amplificateur de puissance (vendu séparément)

Effectuez ces raccordements si vous utilisez l'amplificateur optionnel.

Important
Vérifiez tous les raccordements et les systèmes avant l'installation finale.
Vérifiez que les pièces non autorisées, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.
Consultez votre revendeur si l'installation nécessite des modifications au véhicule.
N'installez pas cet appareil aux endroits où:
- il peut interférer avec le fonctionnement du véhicule;
- il peut causer des blessures à un passager à la suite d'un arrêt brusque.
Installez cet appareil à l'écart des endroits chauds (ex. la sortie du chauffage).
Une performance optimale est obtenue lorsque l'appareil est installé à un angle inférieur à 60°.
Lors de l'installation, laissez suffisamment d'espace derrière le panneau arrière pour permettre une dissipation correcte de la chaleur et enveloppez les câbles vivants de façon qu'ils ne bloquent pas les orifices d'aération.

Installation
Important
Vérifiez tous les raccordements et les systèmes avant l'installation finale.
Vérifiez que les pièces non autorisées, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.
Consultez votre revendeur si l'installation nécessite des modifications au véhicule.
N'installez pas cet appareil aux endroits où:
- il peut interférer avec le fonctionnement du véhicule;
- il peut causer des blessures à un passager à la suite d'un arrêt brusque.
Installez cet appareil à l'écart des endroits chauds (ex. la sortie du chauffage).
Une performance optimale est obtenue lorsque l'appareil est installé à un angle inférieur à 60°.
Lors de l'installation, laissez suffisamment d'espace derrière le panneau arrière pour permettre une dissipation correcte de la chaleur et enveloppez les câbles vivants de façon qu'ils ne bloquent pas les orifices d'aération.

Tableau de bord
1 Manchon de montage
2 Support de montage
3 Tableau de bord ou console

Si vous n'utilisez pas le manchon de montage fourni
1 Déterminez la position appropriée dans laquelle les orifices du support et le côté de l'appareil se font face.
2 Serrez deux vis de chaque côté.
3 Vis taraudeuse (5 mm x 9 mm, non fournie avec le produit)
4 Support de montage
5 Tableau de bord ou console

Installation pour montage DIN

1 Insérez le manchon de montage fourni dans le tableau de bord.
2 Fixez le manchon de montage à l'aide d'un tournevis pour plier les languettes métalliques (90°) et les mettre en place.

Retrait de l'appareil (installé avec le manchon de montage fourni)
1 Retirez l'anneau de garniture.
2 Languette caoutchouc
Le détachement de la face avant permet d'accéder plus facilement à l'anneau de garniture.
3 Insérez les clés d'extraction fournies dans les deux côtés de l'appareil jusqu'à leur enclenchement.
4 Retirez l'appareil du tableau de bord.

Si vous n'utilisez pas le manchon de montage fourni
1 Déterminez la position appropriée dans laquelle les orifices du support et le côté de l'appareil se font face.
2 Serrez deux vis de chaque côté.
3 Vis taraudeuse (5 mm x 9 mm, non fournie avec le produit)
4 Support de montage
5 Tableau de bord ou console

Installation pour montage DIN

1 Insérez le manchon de montage fourni dans le tableau de bord.
2 Fixez le manchon de montage à l'aide d'un tournevis pour plier les languettes métalliques (90°) et les mettre en place.

Retrait de l'appareil (installé avec le manchon de montage fourni)
1 Retirez l'anneau de garniture.
2 Languette caoutchouc
Le détachement de la face avant permet d'accéder plus facilement à l'anneau de garniture.
3 Insérez les clés d'extraction fournies dans les deux côtés de l'appareil jusqu'à leur enclenchement.
4 Retirez l'appareil du tableau de bord.

Si vous n'utilisez pas le manchon de montage fourni
1 Déterminez la position appropriée dans laquelle les orifices du support et le côté de l'appareil se font face.
2 Serrez deux vis de chaque côté.
3 Vis taraudeuse (5 mm x 9 mm, non fournie avec le produit)
4 Support de montage
5 Tableau de bord ou console

Installation pour montage DIN

1 Insérez le manchon de montage fourni dans le tableau de bord.
2 Fixez le manchon de montage à l'aide d'un tournevis pour plier les languettes métalliques (90°) et les mettre en place.

Retrait de l'appareil (installé avec le manchon de montage fourni)
1 Retirez l'anneau de garniture.
2 Languette caoutchouc
Le détachement de la face avant permet d'accéder plus facilement à l'anneau de garniture.
3 Insérez les clés d'extraction fournies dans les deux côtés de l'appareil jusqu'à leur enclenchement.
4 Retirez l'appareil du tableau de bord.

Si vous n'utilisez pas le manchon de montage fourni
1 Déterminez la position appropriée dans laquelle les orifices du support et le côté de l'appareil se font face.
2 Serrez deux vis de chaque côté.
3 Vis taraudeuse (5 mm x 9 mm, non fournie avec le produit)
4 Support de montage
5 Tableau de bord ou console

Installation pour montage DIN

1 Insérez le manchon de montage fourni dans le tableau de bord.
2 Fixez le manchon de montage à l'aide d'un tournevis pour plier les languettes métalliques (90°) et les mettre en place.

Retrait de l'appareil (installé avec le manchon de montage fourni)
1 Retirez l'anneau de garniture.
2 Languette caoutchouc
Le détachement de la face avant permet d'accéder plus facilement à l'anneau de garniture.
3 Insérez les clés d'extraction fournies dans les deux côtés de l'appareil jusqu'à leur enclenchement.
4 Retirez l'appareil du tableau de bord.

Si vous n'utilisez pas le manchon de montage fourni
1 Déterminez la position appropriée dans laquelle les orifices du support et le côté de l'appareil se font face.
2 Serrez deux vis de chaque côté.
3 Vis taraudeuse (5 mm x 9 mm, non fournie avec le produit)
4 Support de montage
5 Tableau de bord ou console

Fonctionnement de base

MVH-S220DAB
BASS M.C. (multi-control dial) USB port
SRC (source)/OFF M.C. (multi-control dial)
DISP (affichage) Fenêtre d'affichage Touche de retrait
AUX input jack (3.5 mm stereo jack)

À propos du menu principal

Vous pouvez régler divers paramètres dans le menu principal.

- Appuyez sur la molette **M.C.** pour afficher le menu principal.
- Tournez la molette **M.C.** pour sélectionner l'une des catégories suivantes, puis appuyez pour valider.
 - Régler le **FUNCTION**
 - Régler le **AUDIO**
 - Régler le **SYSTEM**
 - Régler le **ILLUMINATION**
- Tournez la molette **M.C.** pour sélectionner les options, puis appuyez pour valider.

Fonctionnement de base

MVH-S220DAB
BASS M.C. (multi-control dial) USB port
SRC (source)/OFF M.C. (multi-control dial)
DISP (affichage) Fenêtre d'affichage Touche de retrait
AUX input jack (3.5 mm stereo jack)

À propos du menu principal

Vous pouvez régler divers paramètres dans le menu principal.

- Appuyez sur la molette **M.C.** pour afficher le menu principal.
- Tournez la molette **M.C.** pour sélectionner l'une des catégories suivantes, puis appuyez pour valider.
 - Régler le **FUNCTION**
 - Régler le **AUDIO**
 - Régler le **SYSTEM**
 - Régler le **ILLUMINATION**
- Tournez la molette **M.C.** pour sélectionner les options, puis appuyez pour valider.

Fonctionnement de la configuration

Lorsque vous appuyez sur le bouton de démarrage ON après avoir installé l'appareil, [SET UP (YES)] apparaît sur l'affichage.

- Appuyez sur la molette **M.C.**.
- Tournez la molette **M.C.** pour sélectionner les options, puis appuyez pour valider. Pour passer à l'option de menu suivante, vous devez valider votre sélection.

Élément de menu	Description
LANGUAGE	Sélectionnez la langue d'affichage des informations textuelles à partir d'un fichier audio compressé. [ENG] (anglais), [RUS] (russe), [TUR] (turc)
CLOCK SET	Régler l'horloge. 1 Tournez la molette M.C. pour régler l'heure, puis appuyez pour valider. L'indicateur passe automatiquement au réglage des minutes. 2 Tournez la molette M.C. pour régler les minutes, puis appuyez pour valider.
FM STEP	Sélectionnez l'incrément d'accord FM à partir de 100 kHz ou de 50 kHz. [100], [50]
DAB ANT PW	Fournissez l'alimentation à une antenne DAB. A sélectionner lorsque vous utilisez l'antenne DAB en option (AN-DAB1, vendue séparément) avec l'appareil. [ON] [OFF] Aucune alimentation n'est fournie à une antenne DAB. A sélectionner lorsque vous utilisez une antenne passive sans amplificateur.

Fonctionnement de la configuration

Lorsque vous appuyez sur le bouton de démarrage ON après avoir installé l'appareil, [SET UP (YES)] apparaît sur l'affichage.

- Appuyez sur la molette **M.C.**.
- Tournez la molette **M.C.** pour sélectionner les options, puis appuyez pour valider. Pour passer à l'option de menu suivante, vous devez valider votre sélection.

Élément de menu	Description
LANGUAGE	Sélectionnez la langue d'affichage des informations textuelles à partir d'un fichier audio compressé. [ENG] (anglais), [RUS] (russe), [TUR] (turc)
CLOCK SET	Régler l'horloge. 1 Tournez la molette M.C. pour régler l'heure, puis appuyez pour valider. L'indicateur passe automatiquement au réglage des minutes. 2 Tournez la molette M.C. pour régler les minutes, puis appuyez pour valider.
FM STEP	Sélectionnez l'incrément d'accord FM à partir de 100 kHz ou de 50 kHz. [100], [50]
DAB ANT PW	Fournissez l'alimentation à une antenne DAB. A sélectionner lorsque vous utilisez l'antenne DAB en option (AN-DAB1, vendue séparément) avec l'appareil. [ON] [OFF] Aucune alimentation n'est fournie à une antenne DAB. A sélectionner lorsque vous utilisez une antenne passive sans amplificateur.

Fonctionnement du syntoniseur

Réception des stations présélectionnées
1 Appuyez sur **SRC/OFF** pour sélectionner [RADIO].
2 Appuyez sur **BAND/** pour sélectionner la bande.
[FM1] ◀ [FM2] ▶ [FM3] ▶▶ [MW]/[LW]
3 Appuyez sur l'une des touches numériques (1/Λ à 6/⇨).

Mémoire des meilleures stations (BSM)
1 Après avoir sélectionné la bande, appuyez sur la molette **M.C.**

Italiano

La presente guida ha lo scopo di guidare l'utilizzatore attraverso le funzioni principali di questa unità.

Per i dettagli, far riferimento al Manuale dell'operatore che si trova sul sito web.

<https://www.pioneer-car.eu/>

Prima di iniziare

Gratie per avere acquistato questo prodotto PIONEER. Per garantire un uso corretto, leggere attentamente la presente guida prima di utilizzare il prodotto. È particolarmente importante leggere e osservare gli **AVVERTENZE** e le **ATTENZIONI** incluse nella presente guida. Per il presente Futura, tenere la presente guida in un luogo sicuro e accessibile.



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai generici rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati, predisposto in conformità alla legislazione vigente, che ne richiede un appropriato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le utenze private dei paesi membri dell'UE, della Svizzera e della Norvegia possono consegnare gratuitamente i prodotti elettronici usati ad appositi centri di raccolta o a un rivenditore (in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile).

Per i Paesi non citati sopra, è necessario informarsi presso le autorità locali circa il corretto metodo di smaltimento.

AVVERTENZA

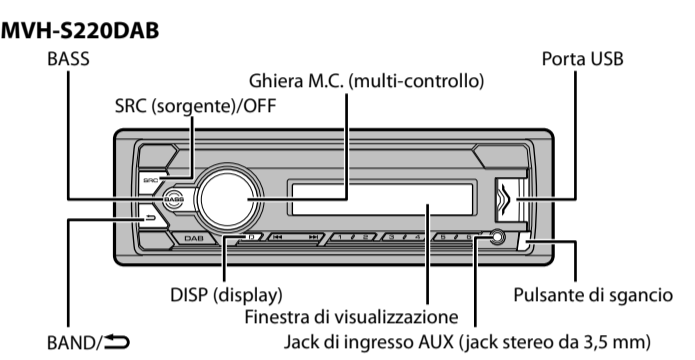
- Non cercare di installare o effettuare interventi di manutenzione sul prodotto. L'installazione o l'esecuzione di interventi di manutenzione sul prodotto da parte di persone sprovviste delle qualifiche o dell'esperienza richiesta per apparecchi elettronici e accessori automobilistici potrebbe risultare pericolosa ed esporre a rischi di scosse elettriche e di altre situazioni pericolose.
- Non cercare di utilizzare i comandi dell'unità durante la guida. Prima di utilizzare i comandi dell'unità, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro.

ATTENZIONE

- Non toccare l'unità mentre è in contatto con umidità e/o liquidi. Possono verificarsi scosse elettriche, inoltre, in seguito al contatto con i liquidi possono verificarsi danni all'unità, fumo e surriscaldamento.
- Mantenere sempre il volume basso, abbastanza da poter udire i suoni provenienti dall'esterno.
- Il CarStereo Plus Pioneer può essere usato solo in Germania.
- Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60068. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Funzionamento di base



Informazioni sul menu principale

È possibile regolare diverse impostazioni nel menu principale.

1 Premere la ghiera **M.C.** per visualizzare il menu principale.

2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti categorie, quindi premere per confermare.

- Impostazioni FUNCTION
- Impostazioni AUDIO
- Impostazioni SYSTEM
- Impostazioni ILLUMINATION

3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare.

Connessioni

Importante

• Durante l'installazione dell'unità su un veicolo privo di posizione ACC, l'accessorio sull'interruttore di accensione, il mancato collegamento del cavo rosso al terminale che rileva il funzionamento del tasto di accensione può provocare il consumo della batteria.



Posizione ACC Senza posizione ACC

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Non accelerare i cavi.
- Non tagliare mai l'isolamento del cavo di alimentazione dell'unità al fine di condividere la potenza con altri dispositivi. La capacità corrente del cavo è limitata.

- Utilizzare un fusibile dal valore prescritto.
- Non collegare il cavo negativo dell'altoparlante direttamente alla messa a terra.
- Non usare mai i cavi negativi di diversi altoparlanti.

Quando l'unità è accesa, i segnali di controllo vengono inviati attraverso il cavo blu/blanco. Collegare il cavo al telecomando di sistema di un amplificatore di potenza esterno o al terminale di controllo rete dell'antenna automatica del veicolo (max. 300 mA/12 V CC).

- Se si utilizza l'apparecchiatura con funzione Mute, collegare l'interlinea all'interlinea Audio Mute dell'apparecchiatura. In caso contrario, tenere l'interlinea Audio Mute priva di collegamenti.

- Interlinee altoparlante Bianco: anteriore sinistra (S) Bianco/nero: anteriore sinistra (S) Grigio: anteriore destra (D) Grigio/nero: anteriore destra (D) Verde: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde/nero: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde: posteriore destra (D) o subwoofer (D) Verde/nero: posteriore destra (D) o subwoofer (D)

- Connettore ISO In alcuni veicoli, il connettore ISO può essere diviso in due. In questo caso, assicurarsi di collegare entrambi i connettori.

- Cambiare il menu iniziale dell'unità. Fare riferimento a SP-INFO/MDL. Usare subwoofer dell'unità a monofonica.
- Quando si utilizza un subwoofer da 2 L, assicurarsi di collegare il subwoofer alle interlinee viola e viola/nero dell'unità. Non collegare nulla alle interlinee verde e verde/nero.

- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

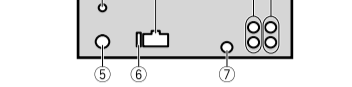
- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

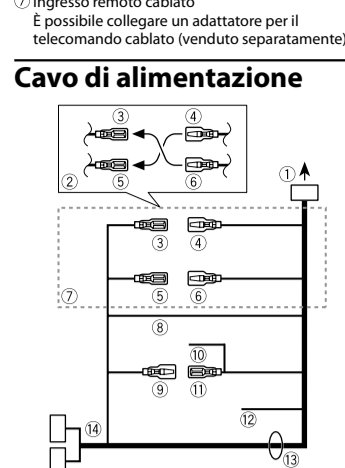


- Ingresso antenna DAB Per ricevere i segnali DAB, collegare un'antenna DAB (AN-DAB1) (venduta separatamente) all'unità.
- Regolazione del volume di alimentazione
- Uscita posteriore o uscita subwoofer

- Blu/blanco Effettuare il collegamento al terminale di controllo del sistema dell'amplificatore di potenza (max. 300 mA/12 V CC).
- Interlinee altoparlante Bianco: anteriore sinistra (S) Bianco/nero: anteriore sinistra (S) Grigio: anteriore destra (D) Grigio/nero: anteriore destra (D) Verde: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde/nero: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde: posteriore destra (D) o subwoofer (D) Verde/nero: posteriore destra (D) o subwoofer (D)
- Connettore ISO In alcuni veicoli, il connettore ISO può essere diviso in due. In questo caso, assicurarsi di collegare entrambi i connettori.
- Cambiare il menu iniziale dell'unità. Fare riferimento a SP-INFO/MDL. Usare subwoofer dell'unità a monofonica.
- Quando si utilizza un subwoofer da 2 L, assicurarsi di collegare il subwoofer alle interlinee viola e viola/nero dell'unità. Non collegare nulla alle interlinee verde e verde/nero.

- Uscita anteriore
- Ingresso antenna
- Fusibile (10 A)
- Ingresso remoto cablato
- È possibile collegare un adattatore per il telecomando cablato (venduto separatamente).

Cavo di alimentazione



- 1) All'ingresso del cavo di alimentazione
- 2) In base al veicolo, la funzione di 1) e 3) può variare. In questo caso, assicurarsi di collegare 1) a 3) e 4) 3).
- 3) Guilo
- 4) Backlog (o accessori)
- 5) Guilo
- 6) Effettuare la connessione a un terminale di alimentazione costante pari a 12 V.
- 7) Nota: Accessorio (o backup)
- 8) Nota: Effettuare la connessione a un terminale controllato dall'interruttore di accensione (12 V CC).
- 9) Nota: Nero (messa a terra telaio)

- Blu/blanco Effettuare il collegamento al terminale di controllo del sistema dell'amplificatore di potenza (max. 300 mA/12 V CC).
- Interlinee altoparlante Bianco: anteriore sinistra (S) Bianco/nero: anteriore sinistra (S) Grigio: anteriore destra (D) Grigio/nero: anteriore destra (D) Verde: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde/nero: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde: posteriore destra (D) o subwoofer (D) Verde/nero: posteriore destra (D) o subwoofer (D)
- Connettore ISO In alcuni veicoli, il connettore ISO può essere diviso in due. In questo caso, assicurarsi di collegare entrambi i connettori.
- Cambiare il menu iniziale dell'unità. Fare riferimento a SP-INFO/MDL. Usare subwoofer dell'unità a monofonica.
- Quando si utilizza un subwoofer da 2 L, assicurarsi di collegare il subwoofer alle interlinee viola e viola/nero dell'unità. Non collegare nulla alle interlinee verde e verde/nero.

- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

Operazioni di configurazione

Quando, dopo l'installazione, l'interruttore di accensione viene impostato su ON, sul display compare [SET UP: YES].

1 Premere la ghiera **M.C.**.

2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare.

Per passare all'opzione di menu successiva, confermare la selezione.

Voce del menu

LANGUAGE Selezionare la lingua per visualizzare le informazioni di testo di un file audio compresso.

[ENG](Inglese), [PVC](Russo), [TUR](Turco)

CLOCK SET

Impostare l'orologio.

1 Ruotare la ghiera **M.C.** per regolare l'ora, quindi premere per confermare.

L'indicatore passa automaticamente all'impostazione dei minuti.

2 Ruotare la ghiera **M.C.** per regolare i minuti, quindi premere per confermare.

FM STEP Selezionare il passo di frequenza FM tra 100 kHz o 50 kHz.

[100], [50]

DAB ANT PW Fornire alimentazione all'antenna DAB. Selezionare questa voce quando con l'unità si utilizza l'antenna DAB opzionale (AN-DAB1, venduta separatamente).

[ON] All'antenna DAB non viene fornita alcuna alimentazione. Selezionare questa voce quando si utilizza un'antenna passiva senza booster.

[OFF]

Amplificatore di potenza (venduto separatamente)

Leggere questi collegamenti quando si utilizza un amplificatore opzionale.

- 1) Telecomando di sistema Effettuare la connessione al cavo blu/blanco.
- 2) Amplificatore di potenza (venduto separatamente)
- 3) Effettuare la connessione con cavi RCA (venduti separatamente)
- 4) All'uscita anteriore
- 5) Altoparlante anteriore
- 6) All'uscita posteriore o all'uscita subwoofer
- 7) Altoparlante posteriore o subwoofer

- Blu/blanco Effettuare il collegamento al terminale di controllo del sistema dell'amplificatore di potenza (max. 300 mA/12 V CC).
- Interlinee altoparlante Bianco: anteriore sinistra (S) Bianco/nero: anteriore sinistra (S) Grigio: anteriore destra (D) Grigio/nero: anteriore destra (D) Verde: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde/nero: posteriore sinistra (S) o subwoofer (S) Verde: posteriore destra (D) o subwoofer (D) Verde/nero: posteriore destra (D) o subwoofer (D)
- Connettore ISO In alcuni veicoli, il connettore ISO può essere diviso in due. In questo caso, assicurarsi di collegare entrambi i connettori.
- Cambiare il menu iniziale dell'unità. Fare riferimento a SP-INFO/MDL. Usare subwoofer dell'unità a monofonica.
- Quando si utilizza un subwoofer da 2 L, assicurarsi di collegare il subwoofer alle interlinee viola e viola/nero dell'unità. Non collegare nulla alle interlinee verde e verde/nero.

- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata all'alimentazione, le funzioni e le impostazioni audio dipendono dall'impostazione delle pre-selezionate RCA si memorizzano nella memoria.

- Per evitare cortocircuiti, surriscaldamenti e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- Fissare il cablaggio con fascette e nastro adesivo. Evitare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e il guidale dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bochette del riscaldamento.
- Non collegare il cavo giallo alla batteria (potrebbe passare attraverso il foro del vano motore).
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

- Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.
- Veicoli con batteria da 12 volt e messa a terra negativa.

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima) e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

- Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

- È il cavo nero o la messa a terra i cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature in particolari prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza; devono essere collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

- È il simbolo grafico situato al prodotto significa corrente continua.
- Quando l'unità viene collegata